



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 35 Mittwoch, 27. August 2025

AKTUELL

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste,

nach einer längeren Planungsphase ist es gelungen, die Linie St. Märgen - Himmelreich deutlich zu erweitern. Ab 01.09.2025 wird die Linie im Stundentakt bedient.

Das notwendige Wenden der Busse erfordert einige verkehrsrechtliche Änderungen im Bereich Friedhof - Goldene Krone:

1. Die Parkplätze entlang dem Anwesen Wagensteigstraße 11 (Apotheke und Arzt) entfallen.
2. Die Parkplätze rechts der Einsegnungshalle entfallen ebenfalls, da dort die neue, zunächst provisorische, Haltestelle eingerichtet wird.
3. Die übrigen Parkplätze unterhalb des Kronegartens und links der Einsegnungshalle können künftig für maximal eine Stunde mit Parkscheibe belegt werden. **Bitte beachten Sie die zeitliche Beschränkung, um allen Besuchern der Geschäfte und Praxen Parkmöglichkeit zu geben.**
4. Zwischen Friedhof und Kronegarten muss eine Einbahnregelung eingerichtet werden, um die Sicherheit für die ein- und aussteigenden Fahrgäste zu gewährleisten und Begegnungsverkehr zwischen Bus und PKW an der schmalen Stelle zu verhindern.
5. Die neue Bushaltestelle ist ab 01.09.2025 für **alle Buslinien** gültig. Die Standorte der bisherigen Haltestelle Post entfallen. Das Wartehäuschen wird in den nächsten Tagen umgesetzt.

Sehr geehrte Verkehrsteilnehmer, mit der Ausweitung des ÖPNV zum nächstgelegenen Bahnhof Himmelreich konnte ein lange gefordertes Ziel erreicht werden. Wir bitten Sie um unbedingte Beachtung der neuen Verkehrsregelungen. Nutzen Sie gerne die neue Verbindung wo möglich. Fahrpläne finden Sie unter: [www.rvf.de/fahrtinfos](http://www.rvf.de/fahrtinfos).

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Kreutz  
Bürgermeister

**AKKORDEONORCHESTER "CHILL OUT" e. V.  
ST. MÄRGEN**

## Sommerklänge

Abenteuer Akkordeon:  
**„Die Vielfalt des  
Tasteninstruments“**

**Konzertabend**

**Donnerstag, 28. August 2025**  
**19 Uhr**

**Augustinerplatz St. Märgen**

Bei Regen im Kapitelsaal (Klostermuseum)  
Infos zu Verein und Musikunterricht unter:  
[www.chillout-hochschwarzwald.de](http://www.chillout-hochschwarzwald.de)





## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN



### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag bis Mittwoch  
und Freitag: 8-12 Uhr  
Donnerstag: 14-18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Adriana Ebner** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
meldeamt@st-maergen.de

**Michael Faller** Rechnungsamt  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
rechnungsamt@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Vorzimmer Bürgermeister  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
rathaus@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
Telefon (0 76 69) 1466  
inklusion-st-maergen@gmx.de  
Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr  
Samstag  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 27.08.2025**

Kandel-Apotheke Gundelfingen  
Alte Bundesstr. 80, Tel. 0761 - 58 02 10  
Löwen-Apotheke Freiburg  
Kaiser-Joseph-Str. 205, Tel. 0761 - 3 34 31

#### **Donnerstag, 28.08.2025**

Bären-Apotheke FR-Kappel  
Moosmattenstr. 5, Tel. 0761 - 48 87 70 88

#### **Freitag, 29.08.2025**

Urban-Apotheke FR-Herdern  
Hauptstr. 58, Tel. 0761 - 3 89 96 30  
Schwarzwald-Apotheke Lenzkirch  
Im Angel 1, Tel. 07653 - 96 59 65

#### **Samstag, 30.08.2025**

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40  
Hubertus-Apotheke Caunes Freiburg  
Rotteckring 4, Tel. 0761 - 3 45 00

#### **Sonntag, 31.08.2025**

Titisee-Apotheke Titisee  
Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02  
Hexental-Apotheke Merzhausen  
Dorfstr. 5, Tel. 0761 - 40 33 66

#### **Montag, 01.09.2025**

Linden-Apotheke Furtwangen  
Wilhelmstr. 3, Tel. 07723 - 9 31 70  
Apotheke St. Gallus Kirchzarten  
Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47

#### **Dienstag, 02.09.2025**

Kloster-Apotheke St. Märgen  
Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19  
Lederle-Apotheke Freiburg  
Guntramstr. 17, Tel. 0761 - 28 88 70

#### **Mittwoch, 03.09.2025**

Stadt-Apotheke Neustadt  
Gutachstr. 2, Tel. 07651 - 93 38 80  
Markgrafen-Apotheke Freiburg  
Markgrafenstr. 68, Tel. 0761 - 49 22

860800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 219  
Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr. 16.00 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag  
geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (ÄBD) in  
der Nacht, an den Wochenenden und  
Feiertagen:**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (ÄBD),  
Bereitschaftspraxis: 116117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
den Wochenenden und Feiertagen:**  
01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

#### **Defibrillatoren:**

Für Notfälle bei Herz-Kreislauf-Erkrankungen  
stehen Defibrillatoren zur Verfügung. Stand-  
orte: Rathaus (neben Eingang Tourist-Info),  
Schwarzwaldhalle (beim Eingang Mehrzweck-  
raum), Naturfreibad, Hütte Club Thurnerspur

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
Netze BW 0800/3629477  
Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120  
**Kindergarten St. Michael** 470  
**Mobiler Sozialer Dienst**  
(Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
oder 0175/2244311  
**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Suchtberatungsstelle FrauenZimmer**  
(für Frauen und Mädchen) 0761/32211

**Frauenhorizonte –  
Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
24-Stunden Notruf 0761/2858585

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Familienwerkerin** 07661/7077

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0711/250832800

**Pflegestützpunkt Breisgau -  
Hochschwarzwald** 0761/2187-2979

**Tageselternverein Dreisamtal/  
Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

**Palliativnetz Freiburg GmbH** 07651 - 93398-0  
**Team Hochschwarzwald**

**Stiftung Sozialfonds St. Märgen**  
Ansprechpartner:  
Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

Unterstützung durch die **Bürger-  
gemeinschaft St. Märgen**  
oder 0151/55506420  
0176/32728651

### Redaktionsschluss und

### Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist je-  
weils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.**

**Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen  
Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen,  
Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet:  
www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Manfred Kreutz

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag  
Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon:  
07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Home-  
page: www.primo-stockach.de



Mitteilungen  
des  
Landratsamtes

## Abfallwirtschaft

### Wohin mit dem Fallobst

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung für die heimische Fauna kann es dienen.

Auf keinen Fall kann Fallobst, ebenso wie Nüsse, Eicheln oder Gemüse, an den Grünschnittsammelstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden.

### Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf das Gesamtgewicht der Tonne 50 kg nicht überschreiten.
- Ebenso können Früchte nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- **Mit Fallobst Gutes tun.** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel und andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.
- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden. Mischen Sie die Früchte dafür am besten mit heruntergefallenem Laub.

Haben Sie Fragen: Abfallberatung:  
0761 2187 9707

[www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)

## TOURIST- INFORMATION

### Öffnungszeiten Infopunkt St. Märgen

Täglich: 8 - 22 Uhr (auch sonn- und feiertags)  
Prospektbestellungen können weiterhin über das Bestellformular im Newsletter getätigt werden, wir hinterlegen diese gerne für Sie im Foyer.

**Reservix-Karten** erhalten Sie zu den Öffnungszeiten der Post im Rathaus (Mo, Mi, Fr 9 - 12 Uhr, Do 15 - 18 Uhr und Sa 10 - 12 Uhr, sowie in der Tourist-Information in St. Peter (Di 9 - 12 Uhr und 15 - 17 Uhr).

Für eine persönliche Beratung stehen Ihnen unsere Kolleg:innen in der Tourist-Information Hinterzarten zur Verfügung. Selbstverständlich sind wir jederzeit auch telefonisch unter 07652/1206-7200 oder per E-Mail ([stmaergen@hochschwarzwald.de](mailto:stmaergen@hochschwarzwald.de)) zu erreichen.

**Ihre Hochschwarzwald Tourismus GmbH**

## Veranstaltungen - St. Märgen

Mittwoch, 27.08.2025

### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

### Kloster Museum St. Märgen mit Sonderausstellung „Der Schildmaler“

Schwarzwälder Uhren und Uhrengeschichte bilden den Schwerpunkt des Museums. Wechselausstellungen zu den Bereichen Schwarzwälder Leben und Kunst vervollständigen das Spektrum. Die Sammlung des Kloster Museum St. Märgen zählt zu den bedeutendsten ihrer Art in Südwestdeutschland.

**Die Sonderausstellung zeigt die Künstler des Schwarzwaldes, die Entwicklungsgeschichte und Technik der Schwarzwälder Uhrenschilde.**

### 14:30 - 16:00 Uhr

Treffpunkt: Eingang Schwarzwaldhalle  
Sportplatz 1, 79274 Sankt Märgen

### Wälderfuchs - Der König des Weges - das Heilkraut Spitzwegerich

Herzlich Willkommen beim Wälderfuchs-Ferienprogramm!

Vom Wegekönig, Papiertheater und so vielem mehr. Lasst euch überraschen und erlebt einen schönen Nachmittag im Pfisterwald!

Heute Nachmittag widmen wir uns ganz dem Spitzwegerich. Wusstest Du, dass Spitzwegerich auf einen Insektenstich gerieben, den Juckreiz mildern kann?! Wir erleben außerdem eine Geschichte mit dem japanischen Papiertheater und fertigen ein Mandala mit dem, was uns die Natur zur Verfügung stellt. **Zusätzliche Hinweise:**

Für Kinder ab 6 Jahren, in Begleitung eines Erwachsenen. Wir bewegen uns hauptsächlich auf dem Pfisterwald-Spielplatz. Findet nur bei trockenem Wetter statt! Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung leider abgesagt werden. Bitte tragt wetterangepasste Kleidung und gute Schuhe. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung online, unter Tel. 07652 1206 30 oder per Email: [info@hochschwarzwald.de](mailto:info@hochschwarzwald.de).

Donnerstag, 28.08.2025

### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen

Rathausplatz 1, St. Märgen

### Kloster Museum St. Märgen mit Sonderausstellung „Der Schildmaler“

### 15:00 - 17:00 Uhr

Tee -Atelier & Geschenke

Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

### Tea-Tasting

Buche ein Tea-Tasting für dich und deine Familie, Freunde oder Kollegen.

Nach einer kurzen Einführung zur Geschichte, den Anbau und die Herstellung des Tees kannst du alle Teesorten probieren. Lass die verschiedenen Aromen, Düfte und Farben auf dich wirken. Begleitet von kleinen Törtchen, Gebäck, Schokolade & Co kannst du den Tee in aller Ruhe genießen. Nimm dir 1,5 bis 2 Stunden Zeit. Ab 2 bis 6 Personen. Nach einer Teeverkostung im Tee-Atelier wirst du einen guten Tee für immer wertschätzen. KB: Erw. 18,50 €, Kinder 12 €. Anmeldung unter 07669 939826 oder [info@tee-atelier.info](mailto:info@tee-atelier.info).

### 19:00 Uhr

Augustinerplatz

Rathausplatz, 79274 St. Märgen

### Sommerkonzert des Akkordeonorchesters Chill Out e. V.

Das Konzert steht unter der Leitung von Dirigent Oliver Albrecht. Es bietet die Vielfalt des Tasteninstrumentes, in einem bunten Strauß aus klassischen und modernen Melodien und Rhythmen, dar. Neben klassischer und konzertanter Akkordeonmusik erklingen vor allem moderne Arrangements aus Rock, Pop und Film aber auch volkstümliche Musik kommt nicht zu kurz! Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Kapitelsaal statt.

Freitag, 29.08.2025

### 14:00 - 17:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen

Rathausplatz 1, St. Märgen

### Kloster Museum St. Märgen mit Sonderausstellung „Der Schildmaler“

### 15:00 - 17:00 Uhr

Tee -Atelier & Geschenke

Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

### Tea-Tasting



### Samstag, 30.08.2025

14:00 - 17:00 Uhr

Rankmühle  
Landfeldweg 25, 79274 St. Märgen

#### Mühlenbesichtigung

Einmal monatlich ist die Rankmühle in Betrieb und für Besucher ohne Voranmeldung geöffnet. Schau uns beim Mahlen über die Schulter und erfahre viel Wissenswertes über die Rankmühle, die aufwendige Sanierung des historischen Gebäudes und den Förderverein. Spenden erbeten! Hinweis: An der Rankmühle besteht keine Parkmöglichkeit! Bitte auf den öffentlichen Parkplätzen parken oder bei der Schwarzwaldhalle/Sportplatz. Gehzeit jeweils ca. 10 - 15 min bis zur Rankmühle.

### Sonntag, 31.08.2025

10:00 - 16:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

#### Kloster Museum St. Märgen mit Sonderausstellung „Der Schildmaler“

11 Uhr, Museumsführung "Reise in das Uhrenland"

### Montag, 01.09.2025

19:30 Uhr

Augustinerplatz  
79274 Sankt Märgen

#### Geisterwanderung

In den Abendstunden geschieht im Pfisterwald allerhand Magisches. Begib dich auf eine Wanderung der besonderen Art und sei jederzeit auf eine mystische Überraschung vorbereitet! Hexen tauchen auf, Musik erklingt, ein Schimmelreiter prescht vorbei, das Plattenwieble erzählt und vieles mehr  
Hexen tauchen auf, Musik erklingt, ein Schimmelreiter prescht vorbei, das Plattenwieble erzählt aus ihrem Leben und weitere Gestalten begegnen uns auf der Wanderung. Bist du mutig genug? Dann begib dich auf eine Wanderung der besonderen Art und sei jederzeit auf eine Überraschung vorbereitet! Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt, über eine Absage informieren wir rechtzeitig! Kinder dürfen ab 6 Jahren in Begleitung eines Elternteils teilnehmen. Teilnahme auf eigene Gefahr. Strecke: 5 km – Höhenmeter: 200 m – Gehzeit: 2,5 Std. – Schwierigkeitsgrad: leicht/mittel. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen online, Tel. 07652 1206-30, Email: info@hinterzarten.de und in allen Tourist-Informationen des Hochschwarzwaldes.

### Mittwoch, 03.09.2025

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

#### Kloster Museum St. Märgen mit Sonderausstellung „Der Schildmaler“

Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veranstaltungen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH erhalten Sie unter: [www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de).

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

#### Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de)

#### Donnerstag, 28. August

Pfarrkirche St. Märgen

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Soldatenkapelle

19:00 Uhr **Klingende Kapelle** 45 Min.  
geistliche Lieder und Impulse

#### Freitag, 29. August

Ohmenkapelle

9:30 Uhr **Rosenkranz**

10:00 Uhr **Wallfahrtsmesse**

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Samstag, 30. August

Pfarrkirche St. Peter

19:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse**

#### Sonntag, 31. August,

22. Sonntag im Jahreskreis

**Jk. C, L1: Sir 3,17-18.20.28-29, L2: Hebr 12,18-19.22-24a, Ev: Lk 14,1.7-14**

Pfarrkirche St. Märgen

10:00 Uhr **Eucharistiefeier**

11:15 Uhr **Taufe** von

Florentin Alfred Wehrle

#### Montag, 1. September

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

#### Dienstag, 2. September

Ohmenkapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Mittwoch, 3. September

Sägendobel

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Donnerstag, 4. September

Pfarrkirche St. Märgen

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr

### Evangelische Kirchengemeinde Kirchzarten - Stegen

#### Gottesdienste in den Sommerferien

#### Sonntag, 31.08.2025

10:00 Uhr - Gottesdienst (Prädikantin Susanne Thomas) im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten

#### Sonntag, 07.09.2025

10:00 Uhr - Gottesdienst mit den Cover Brothers (Prädikantin Susanne Thomas), anschließend ist das Café con Dios geöffnet, Evangelisches Gemeindezentrum Kirchzarten

#### Café con Dios

Das Café con Dios Sommercafé ist wieder ab dem 01.09.2025 geöffnet: Montag, Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr. Und an jedem ersten Sonntag im Monat von 11.00 Uhr bis 12.30 Uhr.

## BERICHTE DER VEREINE

### Sportverein

#### Letzte Spiele:

Fr, 22.08.2025 // Frauen Test  
SG St. Märgen/St. Peter :  
SG Reisel./Löffingen 5:0

So, 24.08.2025 // Herren (in STP)  
SG St. Märgen/St. Peter II :  
SV TuS Immendingen II 1:3

So, 24.08.2025 // Herren (in STP)  
SG St. Märgen/St. Peter I :  
SV TuS Immendingen I 1:0

#### Nächste Spiele:

Sa, 30.08.2025 // Frauen Test  
SG St. Märgen/St. Peter : SG Schönwald-Triberg 15:00 Uhr

So, 31.08.2025 // Herren  
SV Hölzlebruck II :  
SG St. Märgen/St. Peter II 13:15 Uhr

So, 31.08.2025 // Herren  
SV Hölzlebruck I :  
SG St. Märgen/St. Peter I 15:00 Uhr

### Schwarzwaldverein

#### Wanderung von Obersimonswald nach Gütenbach

#### Sonntag, 31. August 2025

Von St. Märgen fahren wir zunächst bis Gütenbach zum Parkplatz Felsen-Keller. Der Linienbus bringt uns nach Obersimonswald



zur Haltestelle „Bei der Kirche“. Hier beginnt die Wanderung. Immer an der Wilden Gutach entlang, dem sogenannten „Staubfreien Weg“ führt der Weg leicht ansteigend, am früheren Elektrizitätswerk und dem Holzschlaghof vorbei bis zum Vitenhof und der Pfaffenmühle in Wildgutach. Durch die wildromantische Teichschlucht steigen wir aufwärts und erreichen den Parkplatz Felsen-Keller.

Treffpunkt: 9.45 Uhr Parkplatz Hausmatte, Fahrgemeinschaften, Rucksackvesper | Wanderstrecke: 10 km | Dauer: 3 Stunden  
Ansprechpartner: Hildegard Fehrenbach, Tel. 07669 – 921257 Bitte um Anmeldung

## MITTWOCHSRUNDE

### 3. September 2025

#### Wanderung mit Besuch in der Rankmühle.

Nach unserem heutigen Wanderspaziergang durch den Pfisterwald, werden wir vom „Gartenteam der Rankmühle“ in der dortigen gemütlichen Stube zu einem Vesper erwartet. Hier verweilen wir in schöner Atmosphäre mit musikalischer Begleitung. Anschließend geht es gemeinsam wieder ins Dorf zurück. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: 14.30 Uhr Eingang Rathaus | Strecke: 2 - 3 km | Gehzeit: 1 Stunde | Ansprechpartner: Elisabeth u. Alois Ruf, Tel: 07669 641

## Chill-Out

### Generalversammlung Akkordeon Orchester Chill out e.V.

Am Mittwoch den 17.09.2025 findet unsere Generalversammlung um 19.30 Uhr im Proberaum in der Schule statt, dazu laden wir alle Vereinsmitglieder und Interessierten herzlich ein.

#### Tagesordnung

- Begrüßung
- Tätigkeitsbericht des Schriftführers
- Tätigkeitsbericht der Ausbilder / Jugendbeauftragte
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Wahlen
- Verschiedenes
- Wünsche oder Anträge

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



## Stellenangebote

### Stadt Löffingen

Für unseren **Kindergarten Maximus** suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** (6 Std./Woche) **eine Eingliederungshilfe** (m/w/d), befristet.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de); Personalamt Frau Oschwald, Tel. 07654/802-38, E-Mail: [oschwald@loeffingen.de](mailto:oschwald@loeffingen.de).  
Wir freuen uns auf Sie!

## Gemeinde Schluchsee

### Wir suchen Sie!

Bei der Gemeinde Schluchsee ist die Stelle als **Gärtner/in (m/w/d)** unbefristet in Vollzeit zu besetzen.

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf [www.gemeinde-schluchsee.de](http://www.gemeinde-schluchsee.de).

## Veranstaltungen im Umland

### Internationale Orgelkonzerte St. Peter 2025

Seit Jahrzehnten findet in St. Peter im Sommer eine Reihe mit hochkarätigen Orgelkonzerten statt. Interpreten aus verschiedensten Ländern präsentieren ihre Orgelkultur. Die Konzerte finden vom 27.07. bis zum 31.08.25 jeweils sonntags um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter statt.

#### 31.08. Vincent Thévenaz, Genf

Orgel, Musiktheorie, Dirigieren, Gesang – Vincent Thévenaz lebt die Musik in ihrer ganzen Vielfalt. Er ist Professor für Orgel und Improvisation an der Musikhochschule in Genf und zugleich Titularorganist der Kathedrale St. Pierre. Dort ist er auch als Spieler des berühmten Carillon zu hören! Für seine Konzert- und Stummfilm-Improvisationen wird er weithin gerühmt. Er setzt sich für die Musik Schweizer Komponisten ein, etwa für die seiner Titular-Vorgänger Barblan und Delor. Er sorgt auch für eine Barockkirchen-Premiere: Piazzolla auf der Orgel!

Eintritt: 13,50 € incl. VVK, FREIER Eintritt für Schüler\*innen/Studierende, freie Platzwahl, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16:00 Uhr geöffnet [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de)

### Lehrgang „Naturpark-Gästeführer\*in“ startet im Herbst

Im Herbst besteht für alle Interessierten die Möglichkeit, die Weiterbildung „Naturpark-Gästeführer\*in“ zu absolvieren. Um im Naturpark Südschwarzwald professionelle Begleitung bereitstellen zu können, bilden die Volkshochschulen Hochschwarzwald und Markgräflerland in Zusammenarbeit mit dem Naturpark Südschwarzwald e. V., dem Gästeführerverein Südschwarzwald und der Schwarzwald Tourismus GmbH jährlich neue Gästeführer\*innen aus. Die Teilnehmenden erwartet in den Natur-

parkregionen Markgräflerland und Hochschwarzwald ein facettenreicher Lehrgang mit 240 Unterrichtsstunden, die sich in Präsenz- und Selbstlernphasen aufgliedern. Nach erfolgreich bestandener Prüfung erhalten die Teilnehmenden im Frühjahr 2026 ein entsprechendes Zertifikat.

Im Rahmen des Informationstermins am Donnerstag, 18. September 2025, um 17 Uhr im Seminarraum 2 der VHS in Titisee-Neustadt (Sebastian-Kneipp-Anlage 2), wird das Lehrgangskonzept ausführlich erläutert. Aktuelle Infos gibt es unter [www.naturpark-gaestefuehrer.de](http://www.naturpark-gaestefuehrer.de) oder bei der VHS Hochschwarzwald, unter Tel. 07651-1363 und bei der VHS Markgräflerland, unter Tel: 07631-16686.

## Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten

### Konzert und Buchvorstellung mit De Hämme

Endlich ist es wieder soweit! Am Freitag, 19. September 2025, um 20 Uhr, kommt „De Hämme“ – Helmut Dold aus Lahr/Kuhbach – wieder ins Schwarzwälder Skimuseum.

Sein Publikum in ganz Baden begeistert er mit seinen Liedern, Gedichten und Geschichten. Natürlich dürfen auch seine Witze nicht fehlen, so stellt er an diesem Abend auch sein neues Witze-Buch vor. Lachen ist also garantiert. De Hämme kommt übrigens nicht alleine.

Er bringt neben seiner Trompete, eine musikalische Überraschung mit und natürlich „Frau Dold“.

Eintritt ist frei!

## Bildungshaus Kloster St. Ulrich

### LIFE/WORK PLANNING - Berufsplanung und Stellensuche mit System

Sie beschäftigen sich mit dem Gedanken einer beruflichen Neu- oder Umorientierung? Life/Work Planning (LWP) ist ein effektives Verfahren, mit dem Sie Klarheit gewinnen auf die Fragen: Was kann ich, was tue ich gern, was will ich beruflich wirklich machen und wie komme ich genau dorthin.

An dem Wochenende lernen Sie das LWP-Verfahren kennen und erhalten Impulse, ausgewählte Methoden und neue Ideen für Ihre berufliche Planung.

Termin: 19. September, 18.00 Uhr – 21. September 2025, 13.30 Uhr

Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Leitung: Marc Buddensieg

Info und Anmeldung: [www.bksu.de](http://www.bksu.de)

**ENDE DES  
REDAKTIONELLEN  
TEILS**

# Knobelspaß der Woche

## Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rästelabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.

		Laden-tisch		glätten, planieren		Ausruf d. Schadenfreude		engl. Frauenanrede (Abk.)
▶	6	▼	▶	▶	2	▶	▶	▶
	▶	9	▶	▶	größere Gruppe	▶		▶
▶	▶	türkisches Fleischgericht	6	▶	▶	▶	▶	▶
	▶		5	▶	▶	erlernte Tätigkeit	3	
Teil des Fußes (Mz.)	▶	▶	▶		▶	▶	▶	▶
▶	7	dörflich, (auf dem ...)	▶		▶	▶	▶	▶
10 (engl.)	amerikanische Lastzüge		▶	▶	8	mehrere Menschen	kraftvoll arbeiten	10
Pferdegangart	▶	▶	▶		▶	▶	▶	▶
gleichseitiges Rechteck	ein Hautauschlag		▶	▶	▶	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	7	ein Brems-system (Abk.)	englisch: Männer	englisch: neu
▶	4	Anfangsbuchstaben Grönemeyers	▶	▶	▶	▶	▶	1
	▶		▶	▶	▶	▶	▶	▶
natürliches Polstermaterial	▶	12	▶	▶	11		▶	▶

DPSchule-764-14

E S D  
 U R I E I T B I A U M  
 K R A B E A E R  
 E I L E R N S E C H S  
 Z E N K E I C H B E O  
 T E I N B K A M E R A  
 L A B O R R S  
 T R A B A N L U P I E  
 R N N I E L E F O N  
 G U A D R A T U W  
 E C K E P A T M E I N  
 K I N H I L M B E I E R E  
 S I E I G R A I S N I N W

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

# Herbstaktion

## Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!**

### Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

#### Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

##### Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

**Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)**

##### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

##### So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

##### 📞 Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

##### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

### Dr. med. Friedrich von Flotow

Facharzt für Allgemeinmedizin  
Chirotherapie und Sportmedizin  
79274 St. Märgen, Wagensteigstr. 11  
Telefon 07669 / 2 09, Fax 07669 / 921 246



Liebe Patientinnen, liebe Patienten,

wir machen von 1. - 12. September Praxisferien.

Die Vertretung übernehmen freundlicherweise folgende Arztpraxen:

- MIZ Drs. Moossen/ Pohle in St.Peter
- Praxis Dr. Marina Straub in Breitenau

Vom 3.9. bis zum 12.9.2025

ist die Kloster Apotheke St. Märgen geschlossen.

Bitte bevorraten Sie sich rechtzeitig mit Ihren Medikamenten!  
Wir wünschen Ihnen schöne Ferien.

**Kloster Apotheke**

Wagensteigstr. 11 | 79274 St. Märgen | Tel. 07669-219



Scheuerlenstraße 19  
79822 Titisee-Neustadt  
**Telefon 0 76 51 / 15 24**  
Fax 0 76 51 / 39 99  
bestattungen-vollmer@web.de  
www.vollmer-bestattungen.de

Vorsorge,  
Bestattungen und  
Trauerbegleitung  
im Hochschwarzwald



## Ankommen

mit den neuen Buslinien  
im Dreisamtal

Mehr Fahrten, mehr Freiheiten – jetzt mit **zusätzlichen Verbindungen** in alle Ortsteile, auch am Wochenende.  
Probier's aus, steig ein und komm' gut an!



Neuer  
Fahrplan!  
rvf.de



**IST IHRE HAUSNUMMER  
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

### Frisches Bio-Gemüse aus dem Oberrglottertal

Wir suchen noch wöchentliche Kistenabnehmer:innen für unser Gemüse aus dem Kandelgarten. Abholpunkt ist im Glottertal, Am Kandelbächle 16. Kommt auch gerne an unserem Straßenstand vorbei. DE-ÖKO-022  
Nähere Infos: [info@kandelgarten.de](mailto:info@kandelgarten.de)



### EG-WOHNUNG oder kleines Häuschen ges. DRINGEND

von hilfsbereiter Arztsekretärin in Weiterbildung NATURMEDIZIN  
57, NR und Angestellter i. öffentlichen DIENST 63, NR.  
Tel. 0151 706 871 41

### GEFLÜGELANLIEFERUNG am Di., 02.09.25 & Di., 30.09.25 vorletzter Verkauf



Junghennen usw. bitte vorbestellen!

St. Märgen, Post, 15.40 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)



Wir machen Urlaub!

Vom 01. Sept. bis einschl. 15. Sept 2025

bleibt unser Restaurant geschlossen

Ab Dienstag, 16. Sept. 25 haben wir wieder geöffnet

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

FAM. LO CONTE GÖTZ & MITARBEITER

BERTOLDSPLATZ 1 A - 79271 ST. PETER - TEL 07660/224 - [WWW.PIZZERIABERTOLDSBRUNNEN.DE](http://WWW.PIZZERIABERTOLDSBRUNNEN.DE)